



Assemblea federale

I Consigli legislativi si sono riuniti in sessione autunnale lunedì 11 settembre 2023, alle ore 14.30 il Consiglio nazionale (22^a sessione della 51^a legislatura) e alle ore 16.15 il Consiglio degli Stati (18^a sessione della 51^a legislatura).

Assemblea federale plenaria

L'Assemblea federale plenaria ha proceduto il 27 settembre 2023 alle seguenti elezioni:

Tribunale federale dei brevetti. Rinnovo integrale 2024 – 2029:

Presidente del Tribunale federale dei brevetti per il periodo amministrativo 2024–2029:

Mark Schweizer, dr.iur., originario di Unteressgen (SG), domiciliato a Winterthur.

1. Rielezione del secondo giudice ordinario: Tobias Bremi.
2. Rielezione dei giudici non di carriera con formazione tecnica: Clerc Natalia, Dux Roland, Gervasio Giovanni, Herren Barbara, Kaufmann Michael, Köpf Alfred, Müller Christoph, Müller Markus A., Parrini Lorenzo, Roland André, Rüedi Regula, Rüfenacht Philipp, Saam Christophe, Schager Frank, Schöllhorn Savary Andreas, Schnyder Frank, Sperrle Martin, Spillmann Hannes, Stocker Kurt, Störzbach Michael Andreas, Sutter Kurt, Vergani Diego, Vogel Daniel, von Ballmoos Prisca, Werner André, Zardi Marco.
3. Rielezione dei giudici non di carriera con formazione giuridica: Alder Daniel, Dorigo Slongo Lara, Ducor Philippe, Gasser Christoph, Hess Andri, Holzer Simon, Kohler Stefan, Kraus Daniel, Legler Thomas, Rentsch Rudolf A., Schlosser Ralph, Willi Christoph.
4. Elezione completiva di 4 giudici non di carriera: Finklenburg Susanne, Piticco Lorena, Ruder Susanna, Kessler Stephan.

Tribunale federale. Elezione di due giudici non di carriera

Elezione per il resto del periodo amministrativo 2021–2026:

Caroline Schär, originaria di Wyssachen (BE), domiciliata ad Aarau;
Serge Segura, originario di Losanna (VD), domiciliato a Pully.

Tribunale federale. Elezione di due giudici ordinari

Elezione per il resto del periodo amministrativo 2021–2026:

Matthias Kradolfer, originario di Kradolf-Schönenberg (TG), domiciliato a Weinfeldern (TG);

Rolf von Felten, originario di Erlinsbach (SO), domiciliato a Soletta.

La sessione autunnale si è chiusa venerdì 29 settembre 2023.